



التاريخ : 07/08/2010

### محضر جلسة عادية رقم 08/2010.

عقد أعضاء المجلس المحلي جلسة عادية في مقره رقم 08/2010 في تمام الساعة الثانية من يوم الخميس الموافق 05/08/2010, بحضور السادة أعضاء المجلس المحلي :-

1. السيد معضاد زهر الدين ، رئيس المجلس.
2. الشيخ مهدي دعبوس ، عضو.
3. السيد عصام أبو سلمان, عضو.

### تغيب عن الجلسة:

لا احد

### حضر الجلسة:

- المحامي رأفت منذر ، مستشار قضائي للمجلس المحلي.
- السيد حسن مغربي، سكرتير/محاسب المجلس المحلي.
- داني يوسفين، مُحاسب مُرافق.(776677).

### مواضيع البحث:

1. المصادقة على تغيرات في الميزانية العادية للعام الحالي 2010.
2. المصادقة على ميزانية غير عادية رقم 140 بمبلغ 187 ألف شيكل لترميم ملعب كرة السلة.
3. تحضيرات لإفتتاح السنه الدراسية الجديدة.
  - أ. المصادقة على تمديد الإتفاقية المعمول بها مع الشركة الإقتصادية للسلطات المحلية لنقل الطلاب.
  - ب. المصادقة على تأمين طلاب المدرسة في شركة سمارط بيط 2003 م.ض
  - ت. المصادقة على عقد إتفاقية لترميم زوايا تعليمية في المدرسة الإبتدائية .
  - ث. مواضيع أخرى.
4. المصادقة على تغيرات في الميزانية غير العادية رقم 133 لترميم طرق زراعية.
5. المصادقة على دفع تعويضات للسيد سلمان شرف.
6. المصادقة على إتفاقية مع مجلس محلي بقعاتنا لنقل النفايات.
7. المصادقة على إتفاقية مع مقالو الصحة (776677).
8. المصادقة على عقد إتفاقية مع المقالو مأمون دعبوس لتوظيف عمال خارجيين.

رئيس المجلس رحب بالمحاسب المرافق.

صادق أعضاء المجلس المحلي بالإجماع على محضر الجلسة رقم 7/2010 .



### 1. المصادقة على تغييرات في الميزانية العادية للعام الحالي 2010.

معضاد زهر الدين : هذا التغيير الخامس الذي تقوم به للعام المالي 2010. وذلك نتيجة لحصول أمور عدة لها تأثيرات على الميزانية العادية مما يتوجب ملائمة الميزانية وفقاً لذلك :  
 اطلب من محاسب المجلس المحلي السيد حسن ان يشرح لنا التعديلات المقترحة في الميزانية العادية :

حسن المغربي: التعديلات الجديدة على الميزانية تمت ملائمتها وفقاً للتغييرات الجديدة التي طرأت وحسب بنود الميزانية المفصلة أدناه:

#### أ) المدخولات:

- مدخولات عامه, كان المبلغ 102 ألف شيكل سوف نزيده إلى 122 ألف شيكل مدخول من شركة التأمين على حساب تعويض العامل سلمان شرف الذي خرج للتقاعد.
- جمعنا من أهالي الطلاب المشتركين في المخيم الصيفي حوالي 17,400 شيكل.
- يوجد في קרנות הרשות 114,600 على حساب فعاليات تربوية. لذلك يجب ادخالها في الميزانية العادية حتى نستطيع صرفها.  
 عصام: لا نستطيع صرفها في فعاليات المدرسة.  
 حسن: كلا, فقط فعاليات تربوية.
- 79 ألف شيكل تخفيضات, سوف نقلصها إلى 54 ألف شيكل.

تفاصيل بنود الميزانية التي طرأ عليها تعديل:

رقم الميزانية	ש	₪	تفاصيل الميزانية	الميزانية المصدقة عليها	الميزانية المعدلة لسنة 2010
1	269,000	690	مدخولات عامة	102,000	122,000
1	328,400	420	مخيم صيفي للشبيبة	0	17,400
1	591,900	210	مدخولات من صناديق المجلس	0	114,600
1	117,000	100	تخفيضات لجان مختلفة	79,000	54,000
1	117,200	100	تصحيات بفرض الضريبة	25,000	50,000

مجموع المدخولات 10,752 ألف شيكل, التغيير الأساسي من صناديق المجلس المحلي.



### ב) مصروفات:

- بما أن العامل سلمان شرف قد أنهى عمله ولم يدخل أحد مكانه تم تقليص في ميزانية المصروفات لمبلغ وقدره 28 ألف شيكل من بند ميزانية أجور العمال المصادق عليها سابقا والمخصصه لوظيفة العامل المتقاعد والتي بلغت مبلغ وقدره 48,000 شيكل .
- بالمقابل بما أن العامل سلمان شرف قرر استلام تعويض بدلا من التقاعد فخصصنا له 60 ألف شيكل بدلا من 15 ألف شيكل.
- تم تعديل بسيط لبعض البنود التي في عجز مالي.
- تم الغاء بندين لحقوق موظفين (الرئيس والسكرتير) وبموافقتهم, بخصوص دفع اشتراك عن الموظفين اعلاه بجمعيات مختصة امور مهنيه.
- تعديلات على اشتراك سكرتير المجلس السنوي في النقابة من مبلغ 1200 شيكل الى 1500 شيكل .
- تعديلات على مصروفات اشتراك رؤوف ب- 500.
- تعديلات بشراء أجهزه للنظافة.
- إضافة معاش عامل نظافة شوارع.
- مصروفات مخيم صيفي 62 ألف شيكل.
- 46,600 شيكل لفعاليات تربوية.
- تصليحات بالمياه 5 الالاف بمكان ألفين.
- تقليص بمصروفات كهرباء من 1,600 ألف إلى 1,540 ألف.
- إضافة عامل قراءة كهرباء 20 ألف.
- شراء مواد للصرف الصحي 5 الالف.
- شراء حاجيات للروضات بمبلغ 4 ألف شيكل بدلا من ألفين.
- مصروفات أخرى 10 الالاف بدل من 5 الالف.
- سفريات لتل حاي 25 ألف شيكل بدل من 13 آلاف شيكل.
- تحويل 17 ألف شيكل لميزانية غير عادية 140 ملعب كرة القدم.
- تخطيط أعمال عامة بمبلغ 30 ألف شيكل بدلا من 10 الالف.
- تخطيط إضافة لبناء المدرسه 30 ألف بدل 10 الالف.

# موتعة מקומית עין קניה

## מجلس عين قنية المحلي

עין קניה -רמה"ג  
 عين قنية -هضبة الجولان  
 טל : 04-6981350  
 טלפון : 04-6981350  
 פקס : 04-6982138  
 פאקס : 04-6982138  
 מיקוד 123.ד.ת 12432  
 מיקוד : 12432 ת.ד. 123  
 מיקוד : 12432 ת.ד. 123



enknialc@ladpc.gov.il

الميزانية المعدلة لسنة 2010	الميزانية المصادق عليها لسنة 2010	تفاصيل الميزانية	رقم الميزانية	م	ك
28,000	48,000	اجرة عامل جباية كهرباء	1	960,000	110
575,000	600,000	اجور تقاعد	1	991,000	310
60,000	15,000	تعويضات للعمال	1	991,000	320
0	700	دفع اشتراك عن الرئيس لجمعية مختصة بامور مهنيه.	1	611,100	181
14,000	12,000	مصروفات مكتبية	1	611,200	560
12,000	10,000	قرطاسية وادوات مكتبية	1	611,200	743
0	700	دفع اشتراك عن السكرتير لجمعية مختصة بامور مهنيه.	1	613,000	181
1,500	1,200	اشترك تقاية	1	613,000	523
1,520	1,400	دورات مهنية ومؤتمرات	1	623,100	521
30,000	0	تنظيف شوارع	1	712,200	750
13,746	12,366	شراء اجهزة صحية	1	712,300	743
62,000	0	نفقات مخيمات صيفية	1	828,400	780
46,600	0	فعاليات تربية	1	322,000	780
0	38,000	اشترك بميزانية نجمة داوود الحمراء	1	832,400	810
5,000	2,000	اعمال مقاوله	1	913,200	750
1,540,000	1,600,000	استهلاك كهرباء	1	960,000	431
20,000	0	تشغيل مقاول قوى عاملة	1	96,000	750
10,000	2,000	مواد للصرف الصحي	1	972,000	720
4,000	2,000	شراء اثاث اساسي	1	812,200	450
10,000	5,000	مصروفات عامة	1	812,200	780
25,000	13,000	سفرات للمدرسة الابتدائية	1	813,200	710
30,000	10,000	تخطيط أعمال عامة	1	732,100	950
30,000	10,000	تخطيط إضافة لبناء المدرسه	1	813,200	950

مجموع المصروفات 10,752 ألف شيكل.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي المصادقة على التعديلات المقترحة.



### 2. المصادقة على ميزانية غير عادية رقم 140 بمبلغ 187 ألف شيكل لترميم ملعب كرة السلة.

معضاد زهر الدين : سوف نستلم مبلغ 170 ألف شيكل من الوينر لترميم ملعب كرة السلة حيث ستكون حصة المجلس المحلي 10% زيادة على الميزانية بمبلغ وقدره 17 ألف شيكل وبهذا تصبح مجموع الميزانية مبلغ وقدره 187 ألف شيكل .

أطلب من اعضاء المصادقه على الميزانية المذكورة .

قرار : قرر اعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور أعلاه.

### 3. تحضيرات لإفتتاح السنة الدراسية الجديدة.

حسن المغربي : كل سنة لدينا طلاب يسافرون إلى مدرسة مسعده ولمدارس أخرى. كان لدينا مناقصة مع شركات خاصة وقبل سنتين عقدنا اتفاقية مع شركة السلطات المحلية معضاد زهر الدين: قبل بداية الجلسة تداولنا بموضوع الاتفاقية المذكوره, أطلب من الأعضاء إعطاء ملاحظاتهم.

مهدي وعصام: لا نعترض.

قرار : قرر اعضاء المجلس المحلي المصادقة على البند 3 أ. بتمديد الاتفاقية مع الشركة الاقتصادية للسلطات المحلية بسنة إضافية .

معضاد زهر الدين: أطلب الصادقة على تأمين طلاب المدارس في شركة سمارط بيط 2003 م.ض وذلك بتكاليف 34 شيكل لكل طالب.

قرار : قرر اعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور أعلاه .

3.ب. المصادقة على اتفاقية لترميم الزوايا التعليمية.

معضاد زهر الدين: المجلس المحلي صادق على ميزانية غير عادية بمبلغ 73,200 شيكل لتحضير زوايا تعليمية لجنة المشتريات أوصت بمناقصة المقاول هاني دعبوس بمبلغ 39,799 شيكل أطلب من أعضاء المجلس المحلي المصادقة على العقد المذكور أعلاه.

قرار: قرر اعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور أعلاه.

### 3. ת. مواضيع تربوية أخرى :-

تم التذوال بموضوع نقل غرفة الحاسوب إلى غرفة في داخل المدرسة.

مهدي دعبوس : إذا كان هناك غرفة مُستغنى عنها في المدرسة.

معضاد زهرالدين: الغرفة مُستغنى عنها, وهي غير ملائمة للتعليم كل النهار.

عصام أبو سلمان: برابي أنه يجب أن ندرس الموضوع من كل النواحي المادية وغيرها وبعد ذلك يتم البت بالموضوع.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي تأجيل القرار بالنسبة لنقل غرفة الحاسوب حتى يتم فحص الأمر على يد المجلس المحلي.

### 4. المصادقة على تغييرات في الميزانية غير العادية رقم 133 لترميم طرق زراعية.

معضاد زهرالدين: الميزانية غير عادية 133 المصادق عليها بمبلغ 360 ألف شيكل. هذه الميزانية خُصت عام 2009. لقد استلمنا ميزانية جديدة مقدمة من وزارة الزراعة لتصحيح مجموع المدخولات المقدمة من وزارة الزراعة 670,000 شيكل وأشترك مزارعين 167,500 شيكل مجموع الميزانية المعدلة 837,500 شيكل. الميزانية مخصصة لتطوير وترميم طرق زراعية.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي بالأجماع المصادقة على الإقتراح المذكور.

### 5. المصادقة على دفع تعويضات للسيد سلمان شرف.

معضاد زهرالدين: سلمان شرف وصل لعمر 67 كعامل قراءة عدات كهرباء ومياه. وكان يجب أن نحوله على التقاعد.

أتى إلى المجلس المحلي وطلب التعويض بدل من تقاعد أوضحت له الأمر وأعطيته مهله ليفكر ولكن لم يُغير رأيه. ذلك أطلب مصادقة المجلس المحلي لدفع تعويضات حسب القانون

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور.

# מועצה מקומית עין קניה

## מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג  
عين قنية - هضبة الجولان  
טל : 04-6981350  
טלפון : 04-6981350  
פקס : 04-6982138  
פאקס : 04-6982138  
מיקוד 12432 ת.ד.123  
מיקוד : 12432 ת.ד.123



enknialc@ladpc.gov.il

### 6. המصادقة على اتفاقية مع مجلس محلي بقعائنا لنقل النفايات.

معضاد زهرالدين: استنادا الى الاتفاقية الموقعة مع مقالول النفايات كلفة نقل النفايات السنوية 276 ألف شيكل مجلس بقعائنا إقترح نقل النفايات من القرية بمبلغ وقدره 9,500 شيكل شهريا تكاليف نقل النفايات السنوية مع دفع ضريبة היטל הטמנה ستكلف 182 ألف شيكل تقريبا.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور.

### 7. المصادقة على اتفاقية مع مقالول الصحة (הדברה).

معضاد زهرالدين: أطلب مصادقة المجلس المحلي على توقيع اتفاقية مع مقالول الصحة (مبيد للحشرات وأعشاب) المقاول ظاهر خير بمبلغ وقدره 1300 شيكل لليوم+ضريبة القيمة المضافة , هذا المبلغ يشمل تمن الأدوية المطلوبة.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور.

### 8. المصادقة على عقد اتفاقية مع المقاول مأمون دعبوس لتوظيف عمال خارجيين.

معضاد زهرالدين: بعد اللقاء مع الاستاذ فايز حنا ממונה רשויות طلبنا منه تعيين عامل نظافة بالاضافة للعامل الوحيد الموجود في البلد عامل الصيانة, رفض طلبنا وصادق شفهيأ بأنه إذا تسمح الميزانية يمكنكم استخدام خدمات شركات عمال.وبما أننا بأمس الحاجة لذلك أطلب المصادقة على عقد اتفاقية مع شركات عمال من أجل استخدام خدماته.

قرار : قرر أعضاء المجلس المحلي المصادقة على الإقتراح المذكور.

وبهذا ترفع الجلسة الآن الساعة الثالثة و النصف.

# מועצה מקומית עין קניה

## مجلس عين قنية المحلي

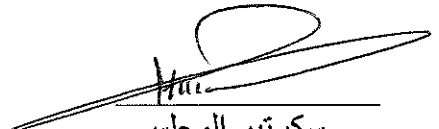
עין קניה - רמה"ג  
عين قنية - هضبة الجولان  
טל : 04-6981350  
טלפון : 04-6981350  
פקס : 04-6982138  
פאקס : 04-6982138  
מייל : 123.ת.12432  
מיקוד : 012432-012432



enknialc@ladpc.gov.il



رئيس المجلس



سكرتير المجلس

1. نسختان لحاكم اللواء.
2. نسخة لمراقب الدولة.
3. نسخة لأعضاء المجلس.
4. نسخة للحفظ.